

申請九龍城區議會撥款

「強化九龍城區防疫工作及活動 - 防疫抗疫教育活動」

主旨

本文件旨在請議員考慮通過從 2020-21 年度九龍城區議會的社區參與撥款中撥出 812,870 元及 218,800 元，資助「路德會包美達社區中心」及「菁來有限公司」舉辦「防疫抗疫教育活動」。

背景

2. 九龍城區議會防疫工作小組在 2020 年 10 月 28 日舉行會議上，同意撥出 120 萬元社區參與活動撥款，舉辦「強化九龍城區防疫工作及活動 - 防疫抗疫教育活動」，並公開邀請非政府機構／地區團體提交撥款申請。申請期已於 2020 年 12 月 23 日完結，秘書處接獲兩份由「路德會包美達社區中心」及「菁來有限公司」提交的撥款申請。

申請撥款的活動建議

3. 「路德會包美達社區中心」申請撥款的活動詳情如下：

- 一、 活動名稱： 杜疫有道
- 二、 申請撥款額： 812,870 元
- 三、 申請團體： 路德會包美達社區中心
- 四、 贊助機構： 九龍城區議會
- 五、 活動目的及內容： 請參見 附件一
- 六、 活動日期： 2021 年 1 月至 2021 年 2 月
- 七、 舉辦地點： 九龍城區
- 八、 活動對象： 九龍城區居民、親子家庭、區內基層家庭，兒童及青少年、網絡使用者、少數族裔、基層家庭、外籍家庭傭工
- 九、 財政安排： 請參見 附件一

4. 「菁來有限公司」申請撥款的活動詳情如下：

- 一、 活動名稱： 抗疫新知全城學
- 二、 申請撥款額： 218,800 元
- 三、 申請團體： 菁來有限公司
- 四、 贊助機構： 九龍城區議會
- 五、 活動目的及內容： 請參見 附件二
- 六、 活動日期： 2021 年 1 月至 2021 年 2 月
- 七、 舉辦地點： 九龍城區
- 八、 活動對象： 九龍城區居民
- 九、 財政安排： 請參見 附件二

**秘書處的意見**

5. 上述兩項活動建議均符合九龍城區議會的撥款準則，本計劃的財政預算亦足夠同時支持兩項申請，故委員可考慮予以撥款支持其中一個或個活動申請。

6. 上述兩項活動的完成日期均為 2021 年 2 月，而活動撥款須於 2020-21 財政年度使用，故申請團體須於 2021 年 3 月 8 日前提提交發還墊支款項申請。

## 徵詢意見

7. 為盡快展開活動，在徵得區議會主席同意後，現傳閱文件。請成員於 **2021年1月20日(星期三)中午12時正或之前** 擲回夾附的回條予秘書處，以便跟進。按《九龍城區議會會議常規》的規定，若屆時秘書處接獲的回覆中支持意見達三分之二或以上，則有關撥款將視作獲得通過。

九龍城區議會秘書處

2021年1月

回條

致：九龍城區議會秘書處

(傳真：2621 5943)

本人 \_\_\_\_\_ 議員已細閱九龍城區議會文件第 05/21 號，同意/不同意\* 通過從 2020-21 年度九龍城區議會的社區參與撥款中撥出 812,870 元及 218,800 元，資助「路德會包美達社區中心」及「菁來有限公司」舉辦「防疫抗疫教育活動」。

(\*請刪去不適用者)

本人意見如下(如適用)：

---

---

本人謹申報利益如下(如適用)：

---

---

簽名：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_

申請區議會撥款  
九龍城區議會

社區參與活動資助計劃

1. 基本資料

(A) 機構名稱： (中文) 路德會包美達社區中心  
(應與附上的機構證明文件上的名稱相同) (英文) MARTHA BOSS LUTHERAN COMMUNITY CENTRE

(B) 註冊地址：香港九龍何文田忠孝街八十九號二樓

通訊地址：  
(如與註冊地址不同)

(C) 電話號碼：21999383 傳真號碼：21999393

(D) 本機構是：  
 根據《公司條例》註冊的機構(請付上有關證明文件)  
 為      區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

(E) 負責人員

機構的獲授權人 <sup>1</sup>	活動的指定負責人 <sup>2</sup>
姓名：(中文) <u>鄭元豪</u> *先生/女士 (英文) <u>CHENG YUEN HO</u>	姓名：(中文) <u>黃樂峰</u> *先生/女士 <u>WONG LOK FUNG</u> (英文) <u>RAPHAEL</u>
職位： <u>服務總監</u>	職位： <u>項目主任</u>
聯絡電話號碼： <u>21999383</u>	聯絡電話號碼： <u>21999383</u>
傳真號碼： <u>21999393</u>	傳真號碼： <u>21999393</u>
電郵地址： <u>daniel.cheng@hklss.hk</u>	電郵地址： <u>raphael.wong@hklss.hk</u>

<sup>1</sup> 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

<sup>2</sup> 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

\*請刪去不適用者

(F) 申請區議會撥款的記錄

本機構首次申請區議會撥款。

本機構曾申請區議會撥款 —

但不獲批准。

並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請資料如下(如有)：

	活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1.	_____	_____	_____	_____
2.	_____	_____	_____	_____
3.	_____	_____	_____	_____

(G) 支取區議會撥款的銀行帳戶資料<sup>3</sup> (此部分必須填寫)

銀行帳戶名稱

(須與開立戶口時的帳戶名稱相同)

路德會包美達社區中心

支票寄送地址

香港九龍何文田忠孝街八十九號二樓

2. 合辦者／機構的資料(適用於與其他機構／區議會合作舉辦的活動)

合辦機構名稱／聯絡人姓名 ／電話號碼／傳真號碼／ 電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1.	
2.	

3. 建議活動的資料

(A) 項目／活動名稱：杜疫有道

(B) 1) 流動宣傳

2) 活動教育

性質：3) 資訊講座

4) 公開比賽

5) 抗疫訊息宣傳

<sup>3</sup> 為確保貴機構能支取區議會撥款，請填妥支取區議會撥款的銀行帳戶資料，以便秘書處發還墊支款項至指定銀行帳戶。若貴機構因未能提供正確資料而延誤發還手續或遺失撥款，秘書處概不負責。請注意，根據「九龍城區議會社區參與活動資助計劃撥款須知」，區議會撥款須存入以獲資助者名義開立的銀行帳戶，而不是存入以個人或管理公司名義開立的銀行帳戶。銀行帳戶名稱應與附上的機構證明文件上的名稱相同。

6) 抗疫物資派發

(C)

目的：

<p><b>1) AR 活動宣傳車</b> 寓教於樂，透過參與 AR 遊戲強化「洗手是最有效擊退病毒的方式」此一觀念。</p>
<p><b>2) 抗疫學堂</b> 透過活動展示不注意手部衛生的可怕後果，帶出洗手能有效抗疫的信息，同時示範正確的洗手步驟。並分享各種抗疫知識。</p>
<p><b>3) ZOOM 講座</b> 解答一般人常見的抗疫誤解，分享正確的防疫資訊。</p>
<p><b>4) 抗疫比賽</b> 普及防疫知識，提高公眾防疫意識，並讓參賽者反思如何有效齊心抗疫。</p>
<p><b>5) 網絡宣傳</b> 透過網絡令更多人接觸到抗疫資訊，提高防疫警覺性。</p>
<p><b>6) 抗疫資訊包</b> 分享實用的抗疫知識，起直接提醒及教導作用。</p>

(D) 推行日期／推行期：整個 1 月及 2 月

(E) 策劃／籌備期：12 月下旬至 1 月中旬

(F) 申請資助額：\$812,870 元

(G) 1) 九龍城/何文田/黃埔  
2) 社區中心  
3) ZOOM 應用程式

舉辦地點：4) 網絡  
5) Facebook 及 IG 專頁  
6) 九龍城/何文田/黃埔

(受資助活動必須在香港境內舉行)

(H)

內容：

<p><b>1) AR 活動宣傳車</b> 活動宣傳車上設置 AR 式互動遊戲，邀請停泊點附近居民及途人參與，為期共一個月(一月下旬及二月下旬，各兩週)。參加者需在螢幕前(不用觸碰螢幕)揮動雙手攻擊不斷來襲的新冠病毒，成功擊中愈多分數愈高，最後要洗手二十秒結束遊戲。依分數高低領取相應的防疫獎品。活動宣傳車內外又設有展板及各式宣傳物品(傳單及抗疫包)，傳達洗手抗疫的重要性。</p>
<p><b>2) 抗疫學堂</b></p>

在中心舉辦各類活動，以嘉年華形式傳達防疫知識。活動包括防疫問答遊戲、製作抗疫相關手作(如新春抗疫利是、自製口罩套等)、洗手計時賽等。洗手計時賽的參加者需先被紫外光燈照射雙手，顯示手上細菌及污漬；然後參加者以酒精搓手液洗手，憑個人感覺隨時結束洗手程序，計時員則在旁計算洗手時間。達到20秒者合格，少於20秒則不合格，可獲相應禮品及對應手舉牌(「洗手抗疫達人是我!」、「我以後洗手要夠20秒!」兩款)拍照打卡留念。

### 3) ZOOM 講座

舉辦抗疫講座，透過 ZOOM 應用程式接觸更多區內居民及基層家庭，分享實用有效的抗疫知識及正確的防疫資訊。

### 4) 抗疫比賽

舉辦公開比賽，徵集大眾創作的抗疫口號及海報作品。參加者可透過 Facebook、IG 及 Whatsapp 遞交作品，得獎者可獲抗疫包及獎品(經郵遞方式派送)。

### 5) 網絡宣傳

每周以各種形式(短片/帖文)定期發布抗疫資訊，例如正確戴口罩及正確洗手的示範、或以改圖及二創方式提醒大眾齊心抗疫。

### 6) 抗疫資訊包

派發印有清晰洗手步驟及洗手盲點示意圖的濕紙巾及傳單，或額外附送口罩套，鼓勵以實際行動抗疫，保持手部衛生及妥善收納口罩。新春前更可派發印有抗疫小貼士的利是封包(一包約20個)予基層家庭及社區人士，令他們派利是時將抗疫信息傳達給親朋戚友，接觸更多大眾。

(I)

1) 九龍城區內居民

2) 親子家庭

3) 區內基層家庭

對象：4) 兒童及青少年

5) 網絡使用者(以青少年至成年人為主要目標對象)

6) 少數族裔、基層家庭、外籍家庭僱工

(J) 預計參加人數／觀眾人數<sup>4</sup>: 1) 5000 人次

<sup>4</sup> 如活動性質為旅行或茶聚，請填寫參加人數的詳細資料，以便本處評估資助金額。

- 2)600 人  
 3)300 人  
 4)100 名參加者  
 5)10000+Reach  
 6)10000 人

旅行／茶聚適用：(當中包括參加者：\_\_名、工作人員：\_\_名及嘉賓：\_\_名)

(K) 宣傳和推廣方法： 網絡(Facebook 及 IG)、傳單及海報、活動宣傳車、中心通訊、志願機構

(L) 預計效益／成果

(如適用，請建議可量化的表現指標和進度指標)

(1)普及抗疫資訊及實用日常防疫知識，接觸逾 1 萬名九龍城居民

(2)強化「洗手是最有效防疫手段」的信息

(3)為 1000 個少數族裔、外籍家庭僱工及基層家庭提供防疫物資、傳達正確抗疫知識

(M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
展開網絡宣傳及舉辦比賽	1 月上旬至整個 2 月，每周定期
舉辦抗疫講座	1 月中旬至下旬 及 2 月中旬至下旬
社區中心舉辦活動及嘉年華	2 月下旬
活動宣傳車	1 月及 2 月下旬，各兩週，共一個月
派發傳單及防疫物資	1 月初至 2 月下旬

(N) 門票分配安排 (如適用)：先到先得 抽籤

#### 4. 開支預算

收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用			
內部資源			
贊助和捐贈			
其他			
預算收入總額(a)			\$0

預算開支 <sup>5</sup>	數量 (i)	單位成本 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
活動宣傳車 (連司機、器材及設計) A)一月下旬兩週 B)二月下旬兩週	1 輛	A)\$95,000 B)\$95,000	\$190,000
AR 互動式抗疫遊戲 (設置一個月) A)互動遊戲程序設計 B)安裝費及硬件配備租用	1 套	A)\$300,000 B)\$50,000	\$350,000
教育宣傳抗疫用品 (均印有抗疫資訊及活動 Logo) A)酒精搓手液 B)口罩套 C)濕紙巾	A)3000 枝 B)1000 個 C)10,000 包(每包 5 片)	A)\$8.6 B)\$6 C)\$2.3	A)\$25,800 B) \$6,000 C)\$ 23,000
印刷 A)教育宣傳單張 B)抗疫資訊展板 C)抗疫利是封 D)Campaign logo 設計費 E)抗疫海報 F)抗疫宣傳貼紙	A)12000 張 B)10 塊 C)20000 封 D)1 E)400 張 F)25,000 張	A)\$0.5 B)\$500 C)\$0.75 D)\$1,500 E)\$4 F)\$0.3	A)\$6,000 B)\$5,000 C)\$15,000 D)\$1,500 E)1,600 F)\$7,500
其他 A) ZOOM 月費 B)員工開支 B1)兼職活動工作人員(兩個月) B2)半職活動主任(兩個月) C)中央行政費用	A) 兩個月 B1)2 B2)1 C)(10%) D)/	A)\$160 B1)\$17,700 B2)\$24,000 C)/ D)\$1,000	A)\$320 B1)\$35,400 B2)\$24,000 C)\$74,500 D)\$1,000

<sup>5</sup> 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

D)活動場地佈置費用	E)/	E)\$3,000	E)\$3,000
E)保險費用	F)/	F)\$6,000	F)\$6,000
F)審計費用	G)(5%)	G)/	G)\$37,250
G)應急費用			
預算開支總額 (b)			\$812,870
申請區議會撥款的款額 (c) = (b) - (a)			\$812,870

## 5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。  
AR 互動式遊戲可於計劃完結後繼續在中心設置，予社區中心會員及社區人士  
參於遊玩，起長遠宣傳抗疫信息之效。

註：若擬舉辦的活動將跨越兩個或多個財政年度，請聯絡區議會秘書處索取  
補充表格，以提交現金流量預測的資料。

## 6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的  
活動。

### (A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

### (B) 取消活動

### (C) 其他(請註明)

調整活動接觸目標、削減物資數量、減少活動車宣傳出行日數\_\_\_\_\_

## 7. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並明白政府可保留權利，追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。該等款項會視作虧欠政府的民事債項。
- (B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練 / 經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《九龍城區議會社區參與活動資助計劃撥款須知》以及資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定(包括向相關合辦者、成員及員工員工發布關於利益申報的規定)。

簽署：



獲授權人姓名： 鄭元豪

職位： 服務總監

日期： 23/12/2020



### 個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。

### 資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局及其他有關人士和團體披露。

### 查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

### 查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

一級行政主任(區議會)  
(負責人員職銜)

九龍城民政事務處

2621 3410  
(電話號碼)

**路德會包美達社區中心**  
**強化九龍城區防疫工作及活動 - 防疫抗疫教育活動**  
**活動計劃書**

**(1) 計劃名稱**

杜疫有道

**(2) 背景**

2019 冠狀病毒病肆虐，在香港持續逾一年的疫情如今已踏入第四波。經過漫長的抗疫，市民在心態上難免會疲憊、鬆懈，故我們急需以活動喚醒公眾對防疫抗疫的關注，並令未能接觸或掌握防疫知識的群體，了解正確有效的抗疫資訊。我們深信預防勝於治療，因此計劃將以多元化手段進行宣傳及教育，務求大幅提升大眾的防疫意識。計劃詳情如下：

**(3) 理念**

目前預防 2019 冠狀病毒病的最有效途徑，是勤洗手、戴口罩及保持社交距離。政府推行限聚令，市民日常已保持基本社交距離，亦會主動避免聚集。另外，經過 2003 年非典肺炎及一年多的實踐，加上法規所限，市民亦習慣了外出時每日戴口罩。但在洗手方面，掌握正確洗手方式的人甚少，除洗手秒數不足、沒有仔細清洗外，很多人亦會在未洗手的情況下觸碰眼耳口鼻，大大增加染疫風險。為此我們計劃集中加強洗手方面的教育工作，冀望透過活動提高大眾對手部衛生的關注、掌握正確洗手方式並培養勤洗手習慣。

#### (4) 計劃內容

活動一：AR活動宣傳車	
服務對象	5000名九龍城區內居民
推行時間	1月及2月下旬，各兩週，共一個月
目的	寓教於樂，透過參與AR遊戲強化「洗手是最有效擊退病毒的方式」此一觀念。
推行形式	<p>於活動宣傳車上設置AR式互動遊戲，邀請停泊點附近居民及途人參與，為期共一個月(一月下旬及二月下旬，各兩週)。參加者需在螢幕前揮動雙手，攻擊畫面中不斷來襲的新冠病毒，成功擊中愈多分數愈高，最後要在遊戲內洗手二十秒結束遊戲。遊戲後亦要以酒精搓手液清潔雙手。</p> <p>依分數高低，參加者可領取相應的防疫獎品。活動宣傳車內外又設置展板及各式宣傳物品(傳單及抗疫包)，傳達洗手抗疫的重要性。活動使用AR形式，參加者不用觸碰螢幕，加強了避免雙手接觸外物的信息，也實際減少了活動期間接觸到細菌的機會。</p>

活動二：抗疫學堂	
服務對象	600位親子家庭成員
推行時間	1月及2月下旬
目的	透過活動展示不注意手部衛生的可怕後果，帶出洗手能有效抗疫的信息，同時示範正確的洗手步驟。並分享各種抗疫知識
推行形式	<p>在中心舉辦各類活動，以嘉年華形式傳達防疫知識。活動包括防疫問答遊戲、製作抗疫相關手作(如新春抗疫利是、自製口罩套等)、洗手計時賽等。洗手計時賽的參加者需先被紫外光燈照射雙手，顯示手上細菌及污漬；然後參加者以酒精搓手液洗手，憑個人感覺隨時結束洗手程序，計時員則在旁計算洗手時間。達到20秒者合格，少於20秒則不合格，可獲相應禮品及對应手舉牌(「洗手抗疫達人是我!」、「我以後洗手要夠20秒!」兩款)拍照打卡留念。</p>

<b>活動三：ZOOM講座</b>	
服務對象	300個基層家庭
推行時間	1月中旬至下旬 及 2月中旬至下旬
目的	解答一般人常見的抗疫誤解，分享正確的防疫資訊。
推行形式	舉辦抗疫講座，透過ZOOM應用程式接觸更多區內居民及基層家庭，分享實用有效的抗疫知識及正確的防疫資訊。

<b>活動四：抗疫比賽</b>	
服務對象	100位參加者
推行時間	1月初開辦，2月中旬截止
目的	普及防疫知識，提高公眾防疫意識，並讓參賽者反思如何有效齊心抗疫。
推行形式	舉辦公開比賽，徵集大眾創作的抗疫口號及海報作品。參加者可透過Facebook、IG及Whatsapp遞交作品，得獎者可獲抗疫包及獎品(經郵遞方式派送)。

<b>活動五：網絡宣傳</b>	
服務對象	達10000以上接觸數
推行時間	1月上旬至整個2月，每周定期
目的	透過網絡令更多人接觸到抗疫資訊，提高防疫警覺性。
推行形式	每周以各種形式(短片/帖文)，在中心Facebook及IG定期發布抗疫資訊，例如正確戴口罩及正確洗手的示範、或以改圖及二創方式提醒大眾齊心抗疫。

<b>活動六：抗疫資訊包</b>	
服務對象	逾10000個市民
推行時間	1月初至2月下旬
目的	分享實用的抗疫知識，起直接提醒及教導作用。
推行形式	派發印有清晰洗手步驟及洗手盲點示意圖的濕紙巾及傳單，或額外附送口罩套，鼓勵以實際行動抗疫，保持手部衛生及妥善收納口罩。新春前更可派發印有抗疫小貼士的利是封包(一包約20個)予基層家庭及社區人士，令他們派利是時將抗疫信息傳達給親朋戚友，令更多大眾接觸到抗疫資訊。

(5) 活動預算

活動一：AR活動宣傳車	
預算支出細項	金額
活動宣傳車（連司機、器材及設計）	
一月下旬兩週	\$95,000
二月下旬兩週	\$95,000
AR互動式抗疫遊戲(設置一個月)	
互動遊戲程序設計	\$300,000
安裝費及硬件配備租用	\$50,000
活動二：抗疫學堂	
預算支出細項	金額
抗疫資訊展板 @\$500	\$5,000
活動三：ZOOM講座	
預算支出細項	金額
A) ZOOM 月費（兩個月）	\$320
活動四：抗疫比賽	
預算支出細項	金額
抗疫海報（400張）@\$4 （獎品為抗疫資訊包，及其設計海報印製成品）	\$1,600
活動五：網絡宣傳	
預算支出細項	金額
使用內部資源	/

<b>活動六：抗疫資訊包</b>	
<b>預算支出項目細項</b>	<b>金額</b>
教育宣傳抗疫用品 (均印有抗疫資訊及活動Logo)	
酒精搓手液 @\$8.6	\$25,800
口罩套 @\$6	\$6,000
濕紙巾 @\$2.3	\$23,000
教育宣傳單張 (12000張) @0.5	\$6,000
抗疫利是封 (20000封) @\$0.75	\$15,000
抗疫宣傳貼紙 (25,000張) @ \$ 0.3	\$7,500
<b>其他雜項</b>	
<b>預算支出細項</b>	<b>金額</b>
Campaign logo設計費	\$1,500
員工開支	
兼職活動工作人員 (兩人) (兩個月。一個月薪金為\$17,700)	\$35,400
半職活動主任 (一人) (兩個月。一個月薪金為\$12,000)	\$24,000
中央行政費用	\$74,500
活動場地佈置費用	\$1,000
保險費用	\$3,000
審計費用	\$6,000
應急費用	\$37,250
<b>總計\$812,870元</b>	

(6) 活動總申請金額：\$812,870元

**申請區議會撥款**  
**九龍城區議會**

社區參與活動資助計劃

**1. 基本資料**

- (A) 機構名稱： (中文) 菁來有限公司  
(應與附上的機構證 (英文)  
明文件上的名稱相  
同) Pure Act Limited
- (B) 註冊地址： 新界荃灣荃灣西半山街 10-16 號富華工業大廈 10 樓 B193 室  
通訊地址： 九龍旺角奶路臣街 3B 5/F  
(如與註冊  
地址不同)
- (C) 電話號碼： 61149884 傳真號碼： /

(D) 本機構是：

- 根據《公司條例》註冊的機構(請付上有關證明文件)
- 為      區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

(E) 負責人員

機構的獲授權人 <sup>1</sup>	活動的指定負責人 <sup>2</sup>
姓名：(中文) <u>曾子騏</u> *先生 (英文) <u>Tsang Tsz Ki</u> 職位： <u>董事</u> 聯絡電話號碼： <u>61149884</u> 傳真號碼： <u>/</u> 電郵地址： <u>Felixchan680@gmail.com</u>	姓名：(中文) <u>余海寧</u> *先生 (英文) <u>YU Hoi Ning</u> 職位： <u>活動主任</u> 聯絡電話號 碼： <u>52106652</u> 傳真號 碼： <u>/</u> 電郵地址： <u>damienyu225@yahoo.com.hk</u>

<sup>1</sup> 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

<sup>2</sup> 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

\*請刪去不適用者

(F) 申請區議會撥款的記錄

本機構首次申請區議會撥款。

本機構曾申請區議會撥款 —

但不獲批准。

並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請資料如下(如有)：

	活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1.	_____	_____	_____	_____
2.	_____	_____	_____	_____
3.	_____	_____	_____	_____

(G) 支取區議會撥款的銀行帳戶資料<sup>3</sup> (此部分必須填寫)

銀行帳戶名稱

Pure Act Limited

(須與開立戶口時的帳戶名稱相同)

支票寄送地址

九龍旺角奶路臣街 3B 5/F

2. 合辦者／機構的資料(適用於與其他機構／區議會合作舉辦的活動)

合辦機構名稱／聯絡人姓名 ／電話號碼／傳真號碼／ 電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1.	
2.	

3. 建議活動的資料

(A) 項目／活動名稱：抗疫新知全城學

(B) 性質：防疫抗疫教育

(C) 目的：教育防疫抗疫的衛生及醫學知識  
以趣味方式提高防疫抗疫的意識

(D) 推行日期／推行期：2021年1月至2月

(E) 策劃／籌備期：2020年12月

<sup>3</sup> 為確保貴機構能支取區議會撥款，請填妥支取區議會撥款的銀行帳戶資料，以便秘書處發還墊支款項至指定銀行帳戶。若貴機構因未能提供正確資料而延誤發還手續或遺失撥款，秘書處概不負責。請注意，根據「九龍城區議會社區參與活動資助計劃撥款須知」，區議會撥款須存入以獲資助者名義開立的銀行帳戶，而不是存入以個人或管理公司名義開立的銀行帳戶。銀行帳戶名稱應與附上的機構證明文件上的名稱相同。

(F) 申請資助額： 218,800 元

(G) 舉辦地點： 九龍城區內（受資助活動必須在香港境內舉行）

(H) 宣傳九龍城的抗疫工作，提升市民抗疫意識

內容： 通過活動宣傳車播放影片及科學小遊戲，傳達防疫抗疫的知識

輔以網絡宣傳或拍攝短片以加強及達到深入民心的宣傳

(I) 對象： 九龍城區內居民

(J) 預計參加人數／觀眾人數<sup>4</sup>：1500 人

旅行／茶聚適用：(當中包括參加者：\_\_名、工作人員：\_\_名及嘉賓：\_\_名)

(K) 宣傳和推廣方法：宣傳車、網絡宣傳及短片

(L) 預計效益／成果

(如適用，請建議可量化的表現指標和進度指標)

(1)10 日流動宣傳車街站到訪九龍城區各處宣傳抗疫知識

(2)宣傳影片達到 6,000 播放人次

(3)流動宣傳車街站有 2,000 人次參與

(M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
活動宣傳，設計科學遊戲	2020 年 12 月至 2021 年 1 月上旬
宣傳車街站到訪九龍城區各處 開設社交網站帳戶及專頁 上載影片宣傳抗疫工作	2021 年 1 月中旬至 2 月下旬

(N) 門票分配安排（如適用）：先到先得 抽籤

#### 4. 開支預算

收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用	0	0	0
內部資源	0	0	0
贊助和捐贈	0	0	0
其他	0	0	0
預算收入總額(a)			0

<sup>4</sup> 如活動性質為旅行或茶聚，請填寫參加人數的詳細資料，以便本處評估資助金額。

預算開支 <sup>5</sup>	數量 (i)	單位成本 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
衛生教育插畫	/	5000	5000
生物醫學導師	80 小時	100	8,000
租用流動宣傳車連設計	10 日	4,800	48,000
抗疫知識單張	5,000	0.5	2,500
衛生教育遊戲攤位	1	3,500	3,500
宣傳易拉架	4	150	600
拍攝防疫教育影片	/	48,000	48,000
防疫攤位禮物(酒精搓手液/消毒 洗手液/酒精消毒紙巾)	2,000	20	40,000
數碼宣傳服務	2 個月	12,000	24,000
臨時幹事	80 小時	60	4,800
項目主任	160 小時	90	14,400
中央行政費	/	/	20,000
<b>預算開支總額 (b)</b>			<b>218,800</b>
<b>申請區議會撥款的款額 (c) = (b) - (a)</b>			<b>218,800</b>

## 5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

## 6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

(B)  取消活動

(C)  其他(請註明)

<sup>5</sup> 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

## 7. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並明白政府可保留權利，追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。該等款項會視作虧欠政府的民事債項。
- (B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《九龍城區議會社區參與活動資助計劃撥款須知》以及資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定(包括向相關合辦者、成員及員工員工發布關於利益申報的規定)。

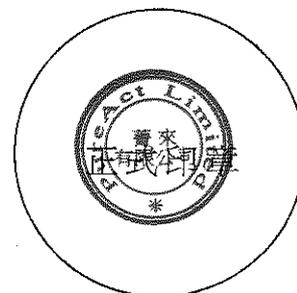
簽署：

曾子騏

獲授權人姓名：曾子騏

職位：董事

日期：14/12/2020



## 個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。

## 資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局及其他有關人士和團體披露。

## 查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

## 查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

一級行政主任(區議會)  
(負責人員職銜)

九龍城民政事務處

2621 3410  
(電話號碼)

編號 2970915

No.



公司註冊處  
COMPANIES REGISTRY

公司註冊證明書  
CERTIFICATE OF INCORPORATION

本人謹此證明  
I hereby certify that

PureAct Limited  
菁來有限公司

於本日根據香港法例第622章《公司條例》  
is this day incorporated in Hong Kong under the Companies Ordinance  
在香港成立為法團，此公司是一間  
(Chapter 622 of the Laws of Hong Kong), and that this company is  
有限公司。  
a limited company.

本證明書於二〇二〇年八月二十五日發出。  
Issued on 25 August 2020.

香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲  
Ms Ada L L CHUNG  
Registrar of Companies  
Hong Kong Special Administrative Region

註 Note:

公司名稱獲公司註冊處註冊，並不表示獲授予該公司名稱或其任何部分的商標權或任何其他知識產權。

Registration of a company name with the Companies Registry does not confer any trade mark rights or any other intellectual property rights in respect of the company name or any part thereof.

## 菁來簡介

菁來於 2020 年，由本地一群多年參與社區回收及基層清潔服務的義工成立。一方面，有見疫情期間基層及長者無力支付家居及大廈清潔費用，以成本價或義務為有需要人士提供清潔。另一方面，菁來亦主力僱用失業、失學的青年，為青年人提供再就業和自我增值的機會。

在兼顧低下階層需要的同時，菁來亦希望傳播愛護環境的訊息，主張以創新、有活力的設計，將環境保護的訊息透過社區活動帶予普羅大眾。

曾舉辦活動：

深水埗區霧化消毒義工服務——提供器材、技術支援，為基層及長者提供免費清潔服務，協助抗疫

大坑「不是垃圾站」——義務社區分類回收塑膠、紙張、金屬、發泡膠及玻璃樽，主張清潔回收。